للنشر فورًا: 2026/8/10 **الحاكمة كاثي هوكول**

الحاكمة هوكول توقّع قانون التوعية بالحيتان في نيويورك لحماية الثدييات البحرية وتعزيز سلامة مرتادي القوارب

يُدمج حماية الثدييات البحرية في دورات السلامة الخاصة بمرتادي القوارب في الولاية، ويُنشئ مواد تعليمية أساسية

يمكن العثور على صور توقيع الحاكمة على قانون التوعية بالحيتان في نيويورك هنا

وقّعت الحاكمة Kathy Hochul (كاثي هوكول) قانون التوعية بالحيتان في نيويورك (A.8515A/S.2292B)، الذي يوجّه إدارة المحافظة على البيئة (Department of Environmental Conservation, DEC) إلى وضع إرشادات وتوصيات تعليمية شاملة تهدف إلى الحد من تفاعلات البشر مع الثدييات البحرية، ومنع اصطدام السفن بها في مياه نيويورك.

"مياه المحيط في نيويورك أنظف وأكثر حيوية مما كانت عليه منذ عقود، مما يجذب حياة بحرية استثنائية إلى شواطئنا،" **قالت الحاكمة Hochul (هوكول).** "ومع ذلك، فإن ارتفاع أعداد الحيتان التي تعبر إحدى أكثر المناطق ازدحامًا في البلاد يخلق مخاطر جسيمة على كلٍّ من مرتادي القوارب وأعداد الثدييات البحرية. يضمن قانون التوعية بالحيتان في نيويورك حصول كل من يستمتع بالممرات المائية في ولايتنا على الأدوات والمعرفة اللازمة للإبحار بأمان، وتجنب الاصطدامات الخطيرة، وحماية هذه الكائنات المميزة."

يُدمج التشريع التوعية بالممارسات الآمنة للقوارب في المناطق التي توجد فيها الحيتان مباشرةً ضمن دورات السلامة القائمة لمرتادي القوارب في الولاية وإجراءات تسجيل السفن. من خلال تزويد مرتادي القوارب بأفضل الممارسات القياسية وتقنيات منع الاصطدام، تهدف المبادرة إلى تشجيع عادات الملاحة الأكثر أمانًا والوقاية من الإصابات والوفيات العرضية بين الكائنات البحرية المحلية، بما في ذلك الحيتان الحدباء والحيتان البيضاء في شمال الأطلسي المهددة بالانقراض بشدة.

شهدت سواحل نيويورك تزايدًا في رصد الحيتان، مما يسلّط الضوء على الحاجة الملحّة في الوقت الراهن إلى تثقيف مرتادي القوارب. أدت جهود الحاكمة Hochul (هوكول) للاستثمار في المياه المحلية لنيويورك واستعادتها، وتحسين إدارة مصايد الأسماك، إلى ازدهار أعداد الأسماك، مما أسهم في عودة المزيد من الحيتان إلى الممرات المائية في الولاية. مع تزايد أعداد الحيتان، من الضروري تثقيف مرتادي القوارب بالشكل المناسب لحماية الحياة البرية البحرية لدينا.

قالت مفوضة إدارة المحافظة على البيئة، Amanda Lefton (أماندا لفتون)، "لقد شهدنا عودة الحياة البحرية إلى مياهنا بفضل تدابير الحفاظ على البيئة وتحسين جودة المياه، وتُعد الحيتان جزءًا أساسيًا من هذا النظام البيئي. تُعرب إدارة المحافظة على البيئة (DEC) عن امتنانها للحاكمة Hochul (هوكول) لتوقيع قانون التوعية بالحيتان في نيويورك ليصبح قانونًا نافذًا، بما يسهم في تعزيز التوعية والتثقيف العام بشأن اصطدام السفن بالحيتان، ووضع إرشادات عملية تساعد مرتادي القوارب على تقاسم مياهنا مع الحيتان بأمان. ومن خلال الجمع بين جهود الحفاظ على البيئة والتوعية العامة، نتخذ خطوات ملموسة لحماية هذه الحيوانات المذهلة، مع ضمان بقاء المياه الساحلية لنيويورك آمنة ومستدامة للحياة البرية ولسكان نيويورك الذين يستمتعون بها."

قالت Kathy Moser (كاثي موزر)، مفوضة مكتب الحدائق والترفيه والحفاظ على المواقع التاريخية في ولاية نيويورك (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)، "لقد أسهم التزام الحاكمة Hochul (هوكول) بحماية الممرات المائية في نيويورك والحفاظ عليها في إنشاء أنظمة بيئية بحرية أكثر صحة،

كما ساهم في عودة الحيتان المهاجرة وغيرها من الثدييات البحرية إلى سواحلنا. مع تزايد حالات رصد هذه الحيوانات الرائعة، من الأهمية بمكان أن يدرك ركاب القوارب كيفية الإبحار بأمان حولها بالطريقة الصحيحة. من خلال إدراج إرشادات السلامة المتعلقة بالحيتان ضمن دورات السلامة الخاصة بالقوارب في نيويورك، نساعد مرتادي القوارب الترفيهية على حماية الحياة البرية، والحفاظ على سلامتهم وسلامة ركابهم، والاستمتاع بمياهنا بمسؤولية."

قال عضو مجلس شيوخ في الولاية، Pete Harckham (بيت هاركهام)، "لقد شهدنا زيادة كبيرة في أعداد الحيتان التي نفقت بسبب اصطدام السفن بها في المياه الساحلية لنيويورك، وتقع على عاتقنا مسؤولية حماية هذه الثدييات المذهلة، التي تُعد حيوية لصحة نظامنا البيئي البحري. سيساعد قانون التوعية بالحيتان على منع هذه الحوادث التي يمكن تفاديها، من خلال ضمان حصول مرتادي القوارب على المعلومات التي يحتاجون إليها للإبحار بمسؤولية وأمان بالقرب من الحياة البحرية. أشكر الحاكمة Hochul (هوكول) على توقيع هذا التشريع المهم ليصبح قانونًا نافذًا، كما أشكر عضوة الجمعية التشريعية Kassay (كاساي) على شراكتها في دفع هذا الإجراء قدمًا عبر الهيئة التشريعية."

قالت عضوة الجمعية التشريعية، Rebecca Kassay (ريبيكا كاساي)، "إن عودة الحيتان وغيرها من الثدييات البحرية إلى سواحل نيويورك تُعدّ شهادةً على التقدم الذي أحرزناه في استعادة بيئتنا البحرية وحمايتها على مدى نصف القرن الماضي. ومع ازدياد مشاهدة هذه الحيوانات المذهلة، تلتزم ولاية نيويورك بربط مرتادي القوارب بالمعرفة التي يحتاجون إليها للتعايش معها بأمان في ممراتنا المائية. يتبنى قانون التوعية بالحيتان نهجًا عمليًا يضع التثقيف في المقام الأول، من خلال إدراج إرشادات السلامة المتعلقة بالحيتان ضمن دورات السلامة القائمة الخاصة بالقوارب والمواد الخاصة بتسجيل السفن. أشكر الحاكمة Hochul (هوكول) على توقيع هذا التشريع، وتجديد تأكيد التزام نيويورك بحماية الحياة البرية البحرية، والحفاظ على سلامة ممراتنا المائية لكلٍ من مرتادي القوارب والحيوانات على حد سواء."

قال عضو الجمعية التشريعية، Tommy John Schiavoni (تومي جون سكيافوني)، "في ظل قيادة الحاكمة Hochul (هوكول)، تواصل ولاية نيويورك مرة أخرى ريادتها في استعادة بيئتنا الطبيعية وحمايتها. يُعد ساحلنا على المحيط الأطلسي موردًا ثمينًا يستحق مزيدًا من الاهتمام، وبفضل عقود من العمل الذي بذله واضعو السياسات والشركاء المحليون، أصبحت مياه محيطنا أنظف من أي وقت مضى، كما أن مخزون الأسماك لدينا يتحسن عامًا بعد عام، مما أدى إلى زيادة مشاهدات الحيتان. بصفتي أحد الرعاة المشاركين لقانون التوعية بالحيتان، فأنا فخور بدعم هذه المبادرة التي ستخلق تفاعلات أكثر أمانًا مع الحياة البحرية وتحمي الجميع على المياه."

قالت Ann Welker (آن ويلكر)، عضوة المجلس التشريعي لمقاطعة سوفولك، "ترتبط منطقتنا ارتباطًا وثيقًا بمياه المحيط والحياة البحرية التي تعيش فيها. وتتشابك ثقافتنا وتراثنا وأسباب عيشنا مع مياه المحيط الأطلسي. يوفر هذا التشريع التثقيف والتوعية بشأن السلامة البحرية والتعامل مع الحياة البحرية، بما يعود بالنفع على مجتمعاتنا بينما نتعلم أساليب أفضل للتشارك في بيئتنا الطبيعية وحمايتها والتعايش معها. أوجّه الشكر إلى الحاكمة Hochul (هوكول) وأعضاء الهيئة التشريعية في ولاية نيويورك (NYS) على إطلاق هذا الجهد المهم."

قالت المشرفة على بلدة إيست هامبتون، Kathee Burke-Gonzalez (كاثي بيرك غونزاليس)، "هناك أمر مميز حقًا في رؤية الحيتان وهي تقفز فوق سطح الماء قبالة شواطئنا مباشرةً. إن ذلك يذكّرنا بمدى حظنا لأننا نتخذ من إيست هامبتون موطنًا لنا، وبمدى أهمية أن نعتني بالمياه التي نتشاركها. سيزوّد قانون التوعية بالحيتان في نيويورك مرتادي القوارب بمعلومات عملية تساعد على حماية الثدييات البحرية ومنع المواجهات الخطيرة في المياه. نشكر الحاكمة Hochul (هوكول) على توقيع هذا التشريع، كما نشكر عضو مجلس شيوخ الولاية Pete Harckham (بيت هاركهام)، وعضوة الجمعية التشريعية Rebecca Kassay (ريبيكا كاساي)، وعضو مجلس شيوخ الولاية Anthony Palumbo (أنتوني بالومبو)، وعضو الجمعية التشريعية Tommy John Schiavoni (تومي جون سكيافوني)، على جهودهم لدفع هذا التشريع قدمًا."

قالت Adrienne Esposito (أدريان إسبوزيتو)، المديرة التنفيذية لمنظمة Citizens Campaign for the Environment، "تُعدّ الحيتان من أكبر الثدييات البحرية وأكثرها روعةً على كوكبنا، وهي موجودة قبالة سواحل نيويورك مباشرةً. أسهمت جهود الحفاظ على المحيط في نيويورك في زيادة أعداد الحيتان في مياهنا، كما أصبحت الحيتان تمكث فيها لفترات زمنية أطول. للأسف، يُعدّ اصطدام السفن بالحيتان السبب الأكثر شيوعًا لنفوقها. يُعدّ تثقيف مرتادي

القوارب أمرًا بالغ الأهمية للحد من الاصطدامات ومضايقة الحيتان، وحماية أعدادها. يُعدّ مشروع القانون المتعلق بالتثقيف أمرًا ضروريًا لضمان فهم ركاب القوارب لكيفية التصرف بأمان في حال رصدوا حوتًا. ولا ينبغي لهم الإسراع باتجاه الحيتان لمجرد الحصول على صورة جيدة، بل عليهم الابتعاد عنها أو إيقاف تشغيل المحرك حتى لا تتسبب المروحة في إيذاء الثدييات البحرية. إن حماسنا للتقرب من هذه الأنواع المذهلة قد يؤدي، في الواقع، إلى الإضرار بها وإلحاق الضرر بنا! لطالما كانت الحاكمة Hochul (هوكول) مناصرةً ثابتة لحماية مياهنا واستعادتها، بما في ذلك مياه المحيط. نُشيد بالحاكمة Hochul (هوكول) لتوقيعها مشروع القانون هذا، بما يسهم في حماية أنواع الحيتان ومرتادي القوارب في نيويورك."

قال Carl LoBue (كارل لوبو)، مدير شؤون المحيطات ومصايد الأسماك في نيويورك لدى مؤسسة Nature Conservancy، "تشيد مؤسسة Nature Conservancy بالحاكمة Hochul (هوكول) لإقرارها تشريعًا من شأنه مساعدة مرتادي القوارب على الإبحار في المحيط بأمان، وحماية ركابهم والحيتان المذهلة التي نتشارك معها مياهنا. بفضل عقود من جهود الحفاظ على البيئة، تزخر المياه الساحلية لنيويورك بالحياة البحرية، بما في ذلك الحيتان. ولكن مع عودة هذه الحياة البحرية، تأتي مسؤولية إضافية. نتقدم بالشكر إلى الحاكمة Hochul (هوكول)، والهيئة التشريعية للولاية، ووكالات الولاية على جهودهم الرامية إلى تحسين السلامة البحرية للبشر والحياة البرية."

قالت عالمة الأحياء والموظفة في فريق الحفاظ على البيئة لدى فرع الأطلسي من نادي سييرا، Elizabeth Ahearn (إليزابيث أهارن)، "يُعدّ التثقيف أحد أكثر أدوات الحفاظ على البيئة فاعلية لتعزيز ممارسة الإبحار الآمن والمسؤول في مياهنا الساحلية. سيوفّر قانون التوعية بالحيتان لمرتادي القوارب تثقيفًا عمليًا قائمًا على أسس علمية، لمساعدتهم على تجنّب اصطدام السفن بالثدييات البحرية والتفاعلات الضارة معها. سيمكّن هذا التشريع نيويورك من الاضطلاع بدور ملموس في حماية بعض من أروع أنواع الحياة البرية البحرية في الولاية، وتعزيز السلامة البحرية، وترسيخ المسؤولية تجاه البيئة، والمساهمة في الحفاظ على صحة محيطاتنا بشكل عام. من خلال تعزيز التثقيف العام، سيساعد قانون التوعية بالحيتان على بناء مستقبل يتعايش فيه البشر والحيتان بأمان في مياه نيويورك."

قالت Kay Tyler (كاي تايلر)، المديرة التنفيذية لمؤسسة Concerned Citizens of Montauk، "تُعدّ الحيتان جزءًا أساسيًا من نظامنا البيئي البحري، وتذكيرًا قويًا بثراء مياهنا الساحلية وقدرتها على الصمود والتعافي. في مونتوك، حيث أصبحت مشاهدة الحيتان جزءًا مميزًا من طابع مجتمعنا، تقع على عاتقنا مسؤولية مشتركة لحماية هذه الحيوانات الرائعة. يُقرّ قانون التوعية بالحيتان بأن الحفاظ على البيئة يبدأ بالتثقيف، وأن مرتادي القوارب الذين يمتلكون المعرفة اللازمة يمكنهم أداء دور مهم في الحد من الأضرار والمساعدة في ضمان استمرار ازدهار هذه الأنواع المميزة في مياه نيويورك. نحن ممتنون للحاكمة Hochul (هوكول) ولأعضاء الهيئة التشريعية الذين دفعوا بهذا الجهد القائم على أساس من الحزبين قدمًا، بهدف حماية الحياة البرية البحرية لدينا للأجيال القادمة."

قال Leo Daun (ليو داونت)، رئيس غرفة التجارة في مونتوك، "لطالما ارتبطت هوية مونتوك واقتصادها وأسلوب الحياة فيها بالمحيط. وباعتبارنا من أبرز مجتمعات صيد الأسماك ومشاهدة الحيتان في نيويورك، فإننا نلمس عن كثب كلًا من العودة المذهلة للحياة البحرية إلى مياهنا والمسؤولية التي تقع على عاتقنا لحمايتها. تدعم غرفة تجارة مونتوك بقوة قانون التوعية بالحيتان في نيويورك، وترحّب بتركيزه على تزويد مرتادي القوارب والصيادين والزوار والسكان بالمعلومات التي يحتاجون إليها للتشارك بأمان في المياه مع الثدييات البحرية. إن حماية الحيتان ومياهنا يضمن للأجيال القادمة الاستمرار في الاستمتاع بأحد العوامل التي تجعل من مونتوك مكانًا مميزًا للغاية."

قالت Mia Certic (ميا سيرتيك)، المديرة التنفيذية لجمعية مونتوك التاريخية (Montauk Historical Society)، "نحن ممتنون جدًا للحاكمة Hochul (هوكول) لتوقيعها مشروع قانون من شأنه أن يجعل مياهنا أكثر أمانًا لكلٍّ من مرتادي البحر والثدييات البحرية، ويشرفنا أن توقّعه في منارة مونتوك بوينت.

###

إلغاء الاشتراك

لإلغاء الاشتراك في هذه المجموعة والتوقف عن تلقي رسائل البريد الإلكتروني منها، أرسل بريدًا إلكترونيًا إلى press.release+unsubscribe@exec.ny.gov.